



大明武宗承天達道英肅睿哲昭德顯功宏文思孝
毅皇帝實錄卷之九十一

監修官中軍都督府掌府事太傅兼太子太傅

定國公臣徐光祚

總裁官光祿大夫柱國少保兼太子太保吏部

尚書謹身殿大學士臣費宏資政大夫吏部

尚書兼文淵閣大學士臣石瑄資善大夫禮

部尚書兼文淵閣大學士臣賈詠副總裁官

詹事府掌府事通議大夫禮部左侍郎兼翰

林院學士臣吳一鵬翰林院侍講學士奉直

勅修

正德七年八月壬寅朔賊劉七等自安慶而下復
踰南京抵瓜洲殺傷官軍兵部以聞命南京科道
官各一人按諸失事者仍諭都御史陸完彭澤咸
寧伯仇斌協謀滅賊 命陝西署都指揮僉事柳
湧充其肅遊擊將軍 癸卯改順天府府丞沈冬
魁馬太常寺少卿提督四夷館 陞河南布政司
左叅政秦金馬山東右布政使 巡撫山東右副
都御史張鳳乞致仕許之仍令乘傳還鄉 掌鴻

逐各以其事訐奏而膺鉞又誣彥漠烝其父妾命
司禮太監溫祥刑部侍郎艾瑄錦衣指揮韓端往
會鎮巡官按之事涉宮壺者令祥入府詳訊彥泐
彥淮母因各為其子訴解祥等還奏詔降彥淮為
庶人革彥泐祿米彥密彥煥革三之二膺鉞三之
一劉氏奪封號家奴取斬姦徒發戍邊遠者四十
五人 丁丑命故泰寧侯陳璇子儒襲其父爵
四川賊陳二等降陳二即曹甫時總兵楊宏王憲
副使張敏馬昊何珊都指揮李廕等合擊賊於營
山蓬州等處俘斬千三百餘人賊勢窮蹙總制尚

書洪鍾乃遣人分詣賊營撫諭之敏單騎入甫營甫聽命赴軍門面受約束仍還營撫散餘黨廖麻子不從且忿甫背矢殺之遂拘留敏既而送敏出甫黨散解者幾二萬人鍾及都御史高崇熙藍章等奏至賜勅獎勵陞賞進奏者如例 陞賞四川有功陣亡官軍二千七百二十七人有差死事都指揮使樊燁推官吳伯鈞各贈二級賜祭一壇永順保靖土官正賞外仍各賞銀三十兩紵絲二表裏仍給永順宣慰彭明輔誥命 命直隸巡按御史原軒隨軍紀功 河南虞城縣訓導折琮以守

一給從太監谷大用請也

太監蕭敬傳旨河南

用兵兩月賊首就擒餘黨殄滅監督提督鎮巡紀功領軍等官勞効可嘉太監陸閻總兵仇鉞都御史彭澤各賞銀五十兩紵絲四表裏太監甄瑾周景侍郎黃珂都御史李士實鄧璋劉琬各銀三十兩紵絲三表裏給事中吳玉榮御史李元副總兵時源叅將神周金輔姚信遊擊將軍陳珣守備周鏞各銀二十兩紵絲二表裏仍寫勅遣行人赴軍前給之待班師之日論功陞職 沂州知州李錫以御史謫任涇府禮生李敷與內使楊景奴有犯

錫攝治之景等怒乃遣軍校奪其奴還且肆罵於
州治會冬至錫入府賀又馬數等歐繫三日乃得
出事聞下鎮巡官勘報乃調用錫而逮景等鞫之
岷府黎山王彥渙鎮國將軍彥內彥淮皆黎山
安懿王子也與安昌王彥濬收畜奸徒從與馬非
時索州司供應及勒取民財莫敢誰何彥渙居喪
酣飲率宮眷憑城觀戲諸弟皆效之彥內屢忤母
推而仆諸地彥淮性尤兇強嘗置毒饌中進母母
覺不食其夫人劉氏與家奴通彥濬淫縱事尤多
彥渙兄弟嘗侵彥濬及汝陽王膺匏宅地積怨久

是紀功給事中吳玉榮及俸復劾壽祥及鎮守太
監王閔巡撫都御史劉丙叅議方璘僉事郭韶都
指揮潘勛并布政副使知府等官四十一人均宜
究責詔閔丙姑宥之壽祥俟陳狀另議璘韶勳逮
問餘俱停俸後壽祥伏罪乃奪其祿米三月 甲
戌戶部尚書孫交引疾乞休且言自

祖宗以來優禮大臣有容其一辭而退者有容其再
辭三辭而退者蓋辭退至三則臣下之情已盡眷留
至再則君上之禮極隆終辭而許其去君恩臣節
兩得之矣乞察悃誠特容禮退

上曰卿操履清慎譽望素著國計爾托其勿固辭
陞南京刑部右侍郎陶琰馬都察院右都御史巡
視浙江 乙亥

仁孝文皇后忌辰

奉先殿行祭禮遣駙馬都尉蔡震祭

長陵 丙子戶科右給事中王鑾疏薦兵部尚書劉
大夏戶部尚書韓文皆正大剛明請以禮敦起昇
之重任又劾南京吏部尚書張灤偏刻逢惡巡撫
魚都御史竇杲凶戾濟姦乞重加謫治下所司知
之 陞辦事有功官旗舍人屠璋等二十一人

勅遣行人一員齎赴軍前給之待班師之日論功

陞職 命陝西都指揮僉事李愷充延綏遊擊將

軍 己巳陞廣東按察司副使李綱馬廣西布政

司右叅政 雲南騰衝地震次日復大震自丑至

中城樓及官民廨宇多仆者死傷不可勝計既而

地裂湧水赤田禾盡沒 庚午陞江西布政司左

叅議徐蕃馬浙江按察司副使 新設東鄉萬年

二縣東鄉隸撫州萬年隸饒州設知縣縣丞主簿

典史各一員儒學教諭各一員訓導各二員陰陽

學訓術醫學訓科僧道會司僧道會各一員仍各

設按察司副使整飭兵備以二縣地廣盜多復移
白竿巡檢司於鄧家埠仙鶴寨巡檢司於荷溪都
從總制都御史陳金請也 初交河縣人楊虎劉
儒滄州人馬文衡許浦俱都御史竈杲麾下健兒
弓馬殊絕久之與滄州仲善良聚衆數百人入滄
州劫掠都御史陳天祥招撫之善良聽命虎等四
人猶豫未決聞守備都指揮袁傑欲捕之虎等遂
復叛天祥欲歸罪杲乃遣善良之京告杲邀功傑
激變及虎等至滄州天祥閉門不出傳者謂天祥
從虎等借賂以結權貴故不之禁兵部劾杲傑天
克任使如臣者論思久曠輔導罔功朝籍尚存俸
廩如故是爵祿自臣而濫名節自臣而虧平生自
誓云何而末路至於如此慙深泚汗懼切淵冰瀝
肝膽以無餘冒威嚴而不避懇祈

聖鑒特許退休

上曰卿茂名清節海內具知數懇退休章數十上朕
已具悉屢命吏部及鴻臚寺官諭意今河北盜雖
息而江西四川用兵未已朕心憂焉卿宜亟起共
圖乃見愛君體國之義 太監蔣貴傳旨劉七齊
彥名等巨賊往來南北荼毒生靈各該官軍奮勇

効力擒斬盡絕監督提督官功績茂著其監鎗及
總督糧餉巡視守備并各鎮巡紀功領軍等官俱
有勞効可嘉太監陸閻總兵仇鉞都御史陸完彭
澤各賞銀五十兩紵絲四表裏太監尹生閻宣畢
真侍郎楊潭叢蘭都御史張縉王縝張鳳俞諫總
兵劉暉遊擊邵永各銀三十兩紵絲三表裏給事
中柴竒御史吳堂副總兵許泰白玉遊擊李鑑叅
將溫恭李瑾都指揮朱忠各銀二十兩紵絲二表
裏御史張璿趙宗李雲汪正副總兵時源叅將神
周金輔遊擊陳珣還各銀十兩紵絲一表裏即寫

宣李克嗣掌印都指揮僉事陸潮布政鄭岳僉事
王奎俱坐停俸知府劉章指揮邵奎及諸失事者
逮問 乙丑轉廣東布政司右布政使歐陽旦馬
廣西左布政使 陞浙江布政司右叅政黃瓚馬
江西右布政使 兵部覆給事中李學曾所言三
事一禁剝削以恤軍士凡京軍做工放糧各營號
頭把總等官不許以打點使用馬名科歛錢物扣
減斗頭違者許各軍告理照例降調發遣其在外
邊衛軍士勞苦倍於京軍宜一體禁約一戒私役
以養民兵凡府縣民快機兵皆令務農輪班操守

如該管官司私役及索辦錢物宜照軍職私役軍人例降級充軍發遣其撥充皂隸夫役迎接做工者照容留積年皂隸例以罷軟黜退一節凡食以裕財用內府各監局軍匠勇士數多宜清查革退詔卹軍士練民兵如議官匠勇士仍待事寧之日以聞 丁卯陞廣西布政司左叅政胡韶為廣東右布政使浙江按察司副使陳仁為浙江布政司右叅政 戊辰大學士李東陽復引疾乞罷且曰臣自今春多事之間力疾而起今北方群盜已息事體畧定雖宵旰之慮尚有萬幾而在廷之臣足

撫之計嘗與賊會飲于桑園時已有詔旨劉六等不赦又懸賞格募能斬之者中錫酒中云云宸曰無多言吾已知朝廷不赦我輩矣中錫曰無之宸乃出詔旨於袖中拂衣挺刃而去凡京師動靜悉先知之以貂璫馬之與主也自是數盜者橫行中原殺人滿野村市馬墟喪亂之際乃百十年來所未有者京軍再出無功乃調諸邊之兵竭天下之力三載僅能滅之然論者以馬賊舍陸從舟困於暴風實天厭其虐非專兵力所致云 給事中汪玄錫言都御史王縝住劄蘇松常鎮而太平等五

府隔遠巡歷不周方今盜賊充斥宜添設都御史一人管理沿江太平安慶至于九江衛戶部覆議沿江地方已有操江都御史專管似不必添但盜賊出沒江西宜添馬幾輔之備請如奏添設事寧裁革從之 甲子陞廣西布政司右布政使沈林馬都察院右副都御史巡撫貴州兼理軍務 命四川都指揮僉事徐勇充右叅將協守松潘南路 命延綏遊擊將軍藍海充副總兵協守陝西仍軍漢中等處討賊 江西南康府及新淦縣馬賊劫掠守巡等官叅政吳廷舉叅議林長繁僉事鄭

禁中嘗侍

上覽鞠倚是孟無忌憚庚午春夏間河間叅將袁彪數敗茂及諸賊茂窘乃求救於忠忠置酒松第招彪與茂東西坐舉酒屬彪并茂曰此彥實吾弟也爾今後好相看無相托也又舉酒屬茂曰袁叅將今日與爾有一面之好爾今後無寇河間彪畏忠不敢誰何既而都御史甯杲欲擒賊立功有巡捕主簿李姓者承杲意馮作彈琵琶優人入茂家具知鄉道杲率驍勇者數十人乘其不備入擒之斧折茂股車載以俘餘賊相率至京謀出首寃罪忠

與求成馬之請于

上且曰必獻銀一萬乃赦之寵宸計無所出潛令楊
虎劫近境冀以足所獻會虎焚官署寵宸知事敗
乃四散逃去其徒日多衆將桑玉又受其賂不肯
盡力以攻嘗相遇於文安村中寵宸匿民家樓上
欲自剄王故緩之有頃齊彥名持大刀脅官軍敗
衄者數十人至樓下彥名曰呼諸敗軍皆呼彥名
曰救至矣無恐也寵宸遂警弓注矢以出射殪數
人王大敗引還時辛未六月也及都御史馬中錫
奉命討之中錫家在故城懼賊殘其墳墓乃馬招

憲宗純皇帝忌辰

奉先殿行祭禮遣駙馬都尉崔元祭

茂陵

賊劉七齊彥名自大江下孟瀆河有舟三十

餘衆六七百人都御史陸完追至鎮江留總兵官
仇鉞駐守令溫恭以騎兵駐江北劉暉邵永等以
舟師趨江陰都指揮孫文傳鎡從完趨福山港七
月十八日賊至通州通判胡嵩指揮劉葵等禦之
賊不得登岸其夜颶風大作舟壞乃奔保狼山二
十日賊五舟爲風所飄至西洋港文鎡敗之二十
一日完命同知羅瑋等爲鄉導夜引暉等登狼山

列陣以戰賊敗奔山頂矢石交下官軍多傷者暉
與千總任璽自山北來自山南皆持香自蔽揮刃
而上彥名中鎗死賊黨多墜崖者劉七率其親信
數十人下山欲奪小舟以逃官軍列岸濱齊射之
中箭溺水餘黨殲焉完等以捷聞賜勅獎勵奏捷
者陞賞如例初張茂者文安縣大盜也家有高樓
列屋深墻窖室招集亡命劉宸劉寵齊彥名李隆
李銳楊虎朱千戶皆其徒也茂又納交通賂於豹
房諸近侍太監張忠者號北墳張居與茂邇茂結
之馬兄因得徧賂馬永成于經谷大用輩遂出入

河南按察司僉事

戊午陞賞雲南臨安府安南

長官司有功官軍一百六十八人有差太監張綸
總兵官沐崑巡撫都御史顧源各賞銀二十兩綵
幣二表裏巡按御史張羽銀十兩綵幣一表裏布
政使丁養浩叅政鍾渤副使聶賢王昊僉事邵遵
道都指揮方畧方仲沐崱各銀五兩綵幣一表裏
調山西副總兵戴欽協守延綏叅將神周克副
總兵鎮守山西蕪提督代州三關 己未初寶豐
縣生員董英妻丁氏馬賊所報欲汙之不從而死
有司以聞詔旌表其門 辛酉改巡撫貴州右副

都御史楊茂元於南京都察院管事。南京都察院
舊設右都御史副都御史各一員。正德二年裁省
副都御史。至是復設。陞綏德衛署指揮使安國
馬署都指揮僉事。充右叅將。分守延綏東路。遣
太子太傅成國公朱輔祭太歲風雲雷雨山川等
神。壬戌陞江西左布政使。任漢馬都察院右副
都御史。巡撫江西。陞浙江嘉興府知府。陳琳馬
山東按察司副使。提調學校。刑部署郎中。查約馬
福建按察司僉事。癸亥陞江西布政司右布政
使。鄭岳馬左布政使。

林院編修秩滿會其從兄守隨由府丞受誣謫官
守陞亦遷南京侍讀弘治初召修

憲廟實錄尋與經筵同考會試進左春坊左諭德主
順天鄉試乙卯陞翰林院侍讀學士主應天鄉士
署院事修玉牒授庶吉士業戊午東宮出閣講學
充侍班官尋陞南京吏部右侍郎三年考滿乞省
墓壬戌至京復留叅總會典書成遷左侍郎加俸
二級復舊任甲子以疾請老不許乙丑以年至力
請乃進尚書致仕劉瑾竊政奪新秩瑾敗乃復至
是卒贈太子少保賜祭葬如例守陞馬人篤實內

行甚飭其兄尚書守陳學行冠世守陞自相師友
博極子史馬文謹嚴編纂考校極精詳嘗對海外
使吏舉其國中事其人驚服其文學論議與所獲
歷畧似守陳而同馬解元學士吏侍一時對署兩
京翰林院尤羨之其所啓迪子弟以宦學者稱者
十餘人馬東南文獻名族云 命萬全都司署都
指揮同知陳勛充右叅將分守燕河營 丁巳陞
山東按察司副使許銘馬山西行太僕寺卿監察
御史林茂達馬湖廣按察司副使福建按察司僉
事段敏馬浙江布政司右叅議德州知州甯河馬

稱彌勒佛以惑衆者仲宇擒之寘於法陞浙江按
察使左布政使尋陞都察院右副都御史巡撫湖
廣時洞庭襄漢間劇賊充斥苗復馬患仲宇先後
設謀擒之捷聞降勅獎勞錄其一子馬錦衣衛冠
帶總旗晉左副都御史未幾命督理宣大邊儲尋
陞兵部右侍郎本部尚書奉勅提督團營仲宇資
稟端重體貌魁梧馬御史時

憲廟頗眷注之居官悃愾以寬和為政故在臨清有
閩老人之謠然所在稱治其馬尚書甫滿歲都御
史劉宰避撫大同以萬金賂瑾欲奪其位仲宇逐

移疾求去再疏得允加太子太保賜勅給驛歸仍
優以輿隸月廩廕錦衣衛百戶一人時人以馬幸
至是卒賜祭葬如例 甲寅免山東兵荒地方牲
口價銀之逋于小民者 乙卯陞大理寺左寺副
劉監馬廣東按察司僉事 陞賞大同臧家嶺有
功官軍二百三十八人河間寧津縣有功官軍一
百五十五人各有差 命懷柔伯施瓚南京左府
僉書管事 丙辰致仕南京吏部尚書揚守陞卒
守陞字維立成化乙酉鄉貢第一試禮部久不利
戊戌乃中會試第四人廷對賜及第第二人授翰

慰輿望勿再辭

壬子補廕故太子少保兵部尚

書白圭孫永齡馬國子生

兵部言四川撫賊人

員深入賊營不避艱險功皆可錄今議馬從官旗
軍舍里老吏胥之屬凡招撫二百名以上者陞實
授一級百名以上陞署一級不及數者賞其馬首
倡率入營官員一千名以上者陞實授一級五百
名以上陞署一級不及數者亦賞文職舊無署者
陞俸一級其入營被害者照陣亡例陞級世襲江
西凡招撫有功者陞賞亦如之報可 癸丑陞浙
溪瀨以府同知尹灝馬廣東按察司僉事 謫戶

部主事曹琥馬雲南尋甸軍民府通判御史周廣
既得罪琥上疏救之內批謂其朋比調外任吏部
擬河南府不允乃改尋甸琥後陞廣信府同知佐
郡甚有聲時逆濠征茶鎮守中官取烏布以入貢
馬名郡受擾苦甚琥請於上官皆裁抑之民少有
所恃琥才可大用尋陞守鞏昌而死知者惜之
命肅州衛都指揮同知董傑掌陝西行都司事
致仕太子太保兵部尚書閻仲宇卒仲宇字參甫
陝西隴州人成化乙未進士初授鹽山縣令擢監
察御史陞山東按察司副使分理臨清時有妖僧

散遣婦女及抵貴溪境得一飽復轉掠衢徽間廷
舉以安仁民兵及目兵追及於弋陽目兵所在攘
掠居民遮訴皆不省由是將驕卒悍上下解體金
乃倡招撫立縣之議賊欲款師偽降而攻剽如故
金遂以賊平聞且假賊僭號以張其功朝廷不知
卒蒙上賞云 庚戌陞養病南京通政使司左通
政王雲鳳馬都察院右僉都御史巡撫宣府 陞
廣東按察司僉事時中馬副使 遣戶部右侍郎
侯觀祭京都太倉之神 遣順天府官祭宋丞相
文忠公 辛亥大學士李東陽言臣再病乞休不

蒙具 遣醫及內使及吏部諭意恩禮稠疊臣非
草木但元氣愈虧痊可無望朝參公座名籍久虛
輔導論思職業俱廢而乃深居飽食無異平時况
臣官領文班地親卿署不能率先勤事而乃首焉
濫叨捫心量力固非臣之所堪而所謂貪位慕祿
者尤不足以盡臣之罪也仰祈
聖鑒特許退休庶爵祿不為養病之資名節不為患
失之累

上曰卿耆德元臣中外倚重疾已向痊宜率先庶職
何事固求退去似非大臣體國之義勉為朕起以

報差互下侍郎黃珂勘實都察院奏瑾璋元各有
罪而賊今盡平功亦可贖詔從之而特罷瑾回京
瑾在河南頗安靜中官怒其不與已故緣此罷之
贈襄陽府推官吳伯鈞馬通判賜祭以死于賊
也 罷永平等城守備署都指揮僉事單聚以罷
軟失職也 江西總制都御史陳金及副總兵張
勇以餘干姚源洞賊平來獻捷賜勅獎勵金賞銀
三十兩紵絲三表裏勇銀十兩紵絲二表裏奏捷
者陞賞如例仍令紀功官查勘有功官軍并死者
以聞初姚源賊殷勇十洪瑞七鄒成七等搆亂勢

甚倡候金受命總制募鄉兵得五六萬人令叅政
董朴軍餘千兵廷舉軍安仁僉事高賓軍貴溪鄭
宣軍樂平都指揮許時軍鄱陽而布政使任漢綸
之撫山立寨分守要害賊出輒過其歸間發兵擣
其巢穴俘斬千餘人殷勇十重創死已而副總兵
張勇等以廣西目兵至毒弩殲張所向破竹洪瑞
七鄒成七等亦以次授首俘斬又四千餘人金喜
以功在頃刻乃與諸道領兵官置酒高會賊覘知
諸要害皆無守者乃悉所有賂土官目兵得乘夜
遁去賊時不食已三日自分必死沿途輒棄孺弱

八重賂狼兵脫回箬源恐其乘虛占據此寨卒難
削平兵部議覆詔都御史陳金督兵過其要隘分路
夾擊有逗遛不進沮撓軍機者自都指揮而下許
以軍法從事 阿尔禿冠永昌急虜酋亦卜
剌因遣人至肅州求速剌討來之地居住又欲以
女婚哈密都督奄克字剌守臣厚勞之遣歸兵部
言虜情叵測請令總制都御史張泰亟馳赴甘肅
會鎮巡總兵官議處從之 己酉初巡撫河南都
御史鄧璋以留燕汝寧致賊復熾坐停俸署都指
揮僉事于英按察僉事王玘俱逮問至是賊平都

察院議以英珰宜贖伏還職璋功可贖罪宜復其
俸誤璋由僉事孫盤盤亦宜速問詔如議 鎮守河
南太監甄瑾以罪罷先是賊屯洛南副總兵馮
禎率所部渡洛擊之副總兵時源叅將神周金輔
姚信等繼進馬渴飲水首尾不接復值風雨部伍
混亂信本後哨乃越而前輔本右哨逗遛水北禎
獨戰而死紀功官以其狀上且劾信及輔既而瑾
及都御史鄧璋巡按御史李元會奏乃據傳聞者
妄報以爲賊馬追兵所圍欲走不可因散銀於地
以餌官軍遂突陣而出刃中禎額殺之兵部以二

關遊兵以都指揮體統行事

紀功給事中吳玉

榮劾奏河南叅政臧鳳胡珣僉事王珰擅驗首功
以圖飾罪請速治命奪鳳珣俸二月珰嘗以他事
逮問宥之 丁未釋奠先師孔子遣禮部尚書兼
文淵閣大學士費宏行禮 祭

大社

大稷遣太保會昌侯孫銘代行禮 陞尚寶司少卿
李天賦兵部郎中何孟春廣東按察司副使詹璽
浙江 降監察御史周廣烏廣東懷遠驛驛丞廣
上疏言錦衣衛指揮朱寧本太監錢三奴僕不宜

冒皇姓稱義子佑寵亂政又言番僧害正當逐疏
留中乃傳旨謂廣不諳憲體故有是命 命署都
督僉事昌佐顯武營叅將溫恭揚威營金輔伸威
營姚信振威營撫寧侯朱麒五軍營右哨各坐營
管操 戊申武安侯鄭英彭城伯張欽俱引疾辭
免南京府事兵部言二臣偷惰避難非大臣體乞
究治

上皆宥之令欽速赴任英既老疾聽其辭 江西巡

按御史江萬實言饒州有萬山春寨地廣且險可
屯八九萬人近屢有刁戈吐焰諸異聞賊首王浩

臚寺事禮部尚書致仕賈弼卒弼順天府薊州人
由監生授鴻臚寺鳴贊歷陞本寺寺丞少卿卿掌
本寺事禮部左侍郎禮備尚書正德元年致仕至
是卒 乙巳增設汝寧南陽兵部僉事從鎮巡官
請也 給事中周金劾奏都御史竊杲妄殺平民
冒報功次杖殺新任知州以掩罪賄結司空惡子
以求容而一二大臣每為之陰庇乞逮治杲不納
已而給事中朱璣等復劾杲有旨詰責璣等各奪
俸兩月會督糧侍郎礪潭御史王閏亦奏杲與指揮
江彬妄殺冒功兵部請代杲還詔仍俟勘明以

聞惡子者指李鋹子繼先也 丙午陞禮科給事
中許瀚刑科右給事中潘希曾工科右給事中周
金馬左給事中禮科給事中呂經兵科給事中朱
璣馬右給事中瀚戶科希曾禮科金兵科經戶科
幾兵科 陞刑部郎中陳璧馬陝西布政司右叅
議 補廕故太子少保吏部尚書李秉孫世恩馬
國子生 河南開封府夜有流星明朗如月起東
南至西北散天鼓隨鳴 傳旨錦衣衛都指揮同
知朱翥指揮同知余寘調南京錦衣衛帶俸閒住
令即日行 命太原衛指揮使周鳳領偏頭等三

祥俱宜逮問詔宥之令各立功贖罪仍選京軍三
千令叅將陳勛領操聽調項之又命叅將王忠督
軍防守滄州河間山東都御史趙璜等軍樂陵直
隸都御史李貢駐霸州太監陸閻都御史陸完總
兵劉暉邵永等相機撫勦且令官軍有能擒獲賊
首四人及四人內能自相擒斬者俱免罪 辛未
陞湖廣按察司僉事秦銳馬廣東副使 朝鮮國
王李懌遣陪臣刑曹叅判宋千喜等來貢

萬壽聖節貢馬及方物賜宴賞金織衣綵段絹鈿有
差 刑部覆奏南京刑部等衙門尚書劉纓等審

錄罪囚坐斬絞男婦可矜疑者十二人法當奏請
者三奏詔宥可矜疑者死謫戍邊家小隨住其坐
人命者仍仗之百婦人仗八十釋之所不允者五
人仍禁 陞賞慶雲等處有功官軍四十九人有
差

大明武宗承天達道英肅睿哲昭德顯功宏文思孝
毅皇帝實錄卷之九十一

大明武宗承天達道英肅睿哲昭德顯功宏文思孝
毅皇帝實錄卷之九十二

監修官中軍都督府掌府事太傅兼太子太傅

定國公臣徐光祿

總裁官光祿大夫柱國少保兼太子太保吏部

尚書謹身殿大學士臣賈宏資政大夫吏部

尚書兼文淵閣大學士臣石瑄資善大夫禮

部尚書兼文淵閣大學士臣賈詠副總裁官

詹事府掌府事通議大夫禮部左侍郎兼翰

林院學士臣吳一鵬翰林院侍講學士奉直

大夫臣董紀等奉

勅修貢

正德七年九月癸酉陞太常寺寺丞王泰為江西
布政司左叅議中書舍人黃堂為太常寺寺丞南
京刑部給事中高顯為湖廣按察司僉事 命劉
賊首劉七齊彥名屍仍為首于霸州吳漢劉惠龐
文宣及趙風子賈勉兒陳翰李茂趙鏞趙錫等俱
械致京師 降勅徵監督軍務太監陸閻提督咸
寧伯仇鉞都御史陸完彭澤還京總兵劉暉時源
李鏐邵永各鎮守原擬地方其軍功等第令兵部

會官議擬以聞

傳旨調守薊州永平山海等處

太監王宏于河南以王忻代之罷鎮守雲南太監

張倫朱奉陝西太監王與以梁裕廖堂代之 甲

戌德府濟寧王祐擇薨王莊王第三子也成化辛

丑冊封至是薨輟朝一日賜祭葬如例謚曰安僖

虜寇西寧北川守署都指揮僉事汪淮兵備副

使胡經禦之戰於陶家寨早平山斬獲五十餘

人巡撫都御史張翼等以捷聞賜勅獎勵奏捷者

陞賞如例 命四川行都司署都指揮僉事吳宏

掌印叅事

乙亥

孝恭章皇后忌辰

奉先殿行祭禮遣駙馬都尉蔡震祭

景陵 罷陝西都司掌印都指揮僉事張鵬霄以遊

擊將軍署都指揮張雄代鵬霄都指揮僉事張桓

代雄從巡撫官奏也 丁丑謫淮安知府劉祥成

貴州平越衛降錦衣衛指揮僉事年祇常璽馬百

戶先是尚衣監太監喬忠自南京織造還過淮安

時南京給事中劉絃亦以公事赴京祥其族姪也

發巡卒衛行忠舟數十艘方開怒絃舟阻礙執其

二卒榜笞之俄而羣卒至皆強悍者遂擊忠舟絃

不能禁忠走避而仆傷其顛至京創猶未愈訴于

上謂絃倚言官勢不讓黃舡而擊之者實祥主使命

錦衣衛官校執祥絃送鎮撫司拷訊祥絃亦各奏

辨祇璽以獄上謂非祥絃罪宜坐卒詔以祇璽回

護革其職任於原所帶俸以千戶張璞張榮代理

司事仍嚴拷鞫祥等承服送法司擬祥絃俱贖罪

還職絃准擬祥發克軍以大理寺審擬久當奪其

堂上官俸二月祇璽復降馬百戶調沔陽衛帶俸

祥治郡有聲祇治獄平恕時論惜之 陞貴州布

政司理參議盧宅仁馬雲南按察司副使 戊寅

四川雅州及榮經名山二縣嘉定州夾江縣各地震
有聲 己卯補廕故太子太保禮部尚書傅瀚
曾孫纓馬國子監生 發銀四萬兩給宣府軍士
冬衣布花從守臣請也 陝西甘肅中衛陣亡指
揮使王綱子輔襲馬都指揮僉事 庚辰重陽節
免文武百官宴 戶部左侍郎邵寶以母老乞終
養許之 贈直隸泰興縣主簿黃璉馬本縣知縣
賜祭錄其子為國子生賊之敗於狼山也餘黨
十二人奔入泰興境璉追之馬賊所殺故有是命
辛巳錄山東高麗鎮穆陵關大高東阿萊陽銅

井集斬賊功陞賞官軍舍人邵方等千九百六十
九人有差領軍兵部主事張嘉謨陞一級賞銀五
兩紵絲一表裏 南京給事中高顯等劾都御史
陳金濫膺總制紀律久嚴縱容狼兵所在搶劫今
華林兆源之賊勢方猖獗而今以招撫為策老師
費財損威玩寇乞逮治御史詹直等亦以馬言兵
部議金屢以捷奏而惡聲日著宜俟給事中勘報
以馬去留從之 壬午戶部尚書孫交言屢疏求
去荷溫旨慰留倘依阿隨弱不能有為使人詬詈
窘迫而後去則朝廷有退不以禮之嫌大臣受進

不知足之辱矣

上曰卿之素履簡在朕心豈以人言輒自疑沮可勉
起供事不必再辭 江西玉山縣火燬儒學齋廡
及民三百餘家 癸未江西南安贛州府地震
乙酉陞浙江按察司僉事李情寶慶府知府胡
世寧馬江西按察司副使情整飭饒州萬年等處
兵備世寧整飭撫州東鄉等處兵備 初江西華
林山賊首羅光權等招集流亡立六寨攻掠州縣
殺人以萬計叅將趙越按察使王秩右叅議沈煉
副使周憲都指揮胡玉知府李承勛等先後於局

洲貴塘等處擒斬千二百餘人至是總制都御史
陳金及副總兵張勇等復以土兵攻其巢穴斬光
權及其黨胡雪二等捷聞賜勅獎勵金加太子少
保賞銀三十兩紵絲三表裏廕其子為世襲百戶
勇賞銀十兩紵絲二表裏賚奏者亦陞賞如例
丙戌調山西提督學校副使孫清為貴州布政司
右叅議仍食正四品俸以言官劾奏故調之 戊
子陞監察御史王鵬為浙江按察司僉事 召四
川總制軍務刑部尚書洪鍾還以都御史彭澤代
之先是御史王綸江景芳劾鍾兵暴不戢下廷

議更選代者以澤名上詔以澤在河南有平賊功
陞右都御史總制軍務領軍官選輒不用命及土
兵不受約束者許以軍法從事 己丑陞兗州府
知府曾大有馬山西按察司副使提調學校 開
中兩淮及河東運司鹽十六萬三千引於大同三
十五萬引於寧夏召商上納糧草以備邊儲 庚
寅陞鄭州知州蕭淵馬山西布政司右叅議 直
隸萬全都司隆慶衛等處地震有聲 降廣西都
司署都指揮僉事麻林三級以守備興安失事故
也 巡按直隸御史陳祥劾奏宣府把總指揮江

彬駐兵靜海縱賊害民宜逮問兵部覆請

上宥之奪俸半年 辛卯免寧夏夏秋稅糧三千三

百石有奇以虜擾邊不獲布種故也 壬辰巡按

直隸御史顧英劾總督漕運右都御史張縉貪聲
頗著下巡按御史趙宗履驗無實吏部請治英罪
詔奪俸二月縉先任撫漕喜於有馬至是黃緣復
起盜自封殖物論少之 癸巳以

萬壽聖節遣駙馬都尉蔡震馬誠崔元分祭

長陵

獻陵

景陵

裕陵

茂陵

泰陵

景皇帝陵寢

恭讓章皇后陵寢

遣儀賓周鈺祭

遣內官祭

陞戶部右侍郎王瓊為左侍郎

兵部會議以直隸山東河南平賊文武官功過

等第列上詔總督谷大用監督陸閻歲加祿米四

十八石廕弟姪各一人馬錦衣衛世襲指揮使總

兵官仇鈺進封咸寧侯提督陸完陞左都御史與

彭澤俱加太子少保仍各廕子一人為世襲百戶

監槍張忠尹生歲加祿米二十四石廕弟姪一人

為錦衣衛世襲正千戶領軍官劉暉郅永時源陞

右都督神岡都督同知許太署都督同知陳珣都

督僉事金輔李瑾都指揮使李鈺溫恭都指揮同

知姚信准實授周鏞指揮同知白玉准贖罪馮禎

復廕子一人為世襲百戶巡視督餉調兵把截官

叢蘭揚潭黃河李士實各陞俸一級廕子一人為

國子生紀功官吳堂已陞仍加俸一級吳玉榮陞

通政司右叅議柴奇雷雯賀銳陞俸二級兵部尚

書何鑑運籌有功加太子太保廕子一人為世襲
百戶侍郎李浩石玠陞俸一級廕子一人為國子
生 陞賞河南莊大嵩古現集北梁平邑沂山上
官莊朝城等處擒斬流賊有功官軍李榮祖等五
千一百四十二人有差 命戶部撥兩浙運司官
鹽二萬引付太監楊乾等織造戶部言浙江六年
鹽課開中已盡七年為潮所傷且蘇浙水災異常
民窮盜起方令守臣賑卹不宜重困請停織造以
俟豐年工部亦執奏皆不聽 乙未

萬壽聖節

上詣

太皇太后

皇太后宮行禮畢出御

奉天殿文武群臣行慶賀禮是日免群臣宴賜以節
錢鈔 兵部尚書何鑑言山東川陝河南江西盜
賊已平但久罹兵燹井邑蕭條加以飢饉民不聊
生浙江雖少寧謐又直歲歉海溢疫厲死亡亦不
戒被兵之處若復誅求何以堪命親解散群盜反
側未安一夫倡之而起其禍殆有不可言者乞昭
示息信量免田租多方賑卹仍黜長吏貪殘者以

綏民生得育兵荒相繼民困已極覽奏惻然賑卹
事宜所司區畫以聞於是兵部復議請安反側申
明

聖諭給還故業所司貸以牛種復其家三年以舊事
相告或不悛者寘于法各鎮巡官出榜曉諭從之
以直隸山東河南江西等處盜賊平定京營提
督官發兵會議與各部院等衙門俱效勤勞英國
公張懋成國公朱輔定國公徐光祚會昌侯孫銘
新寧伯譚佑尚書楊一清靳貴孫交傳珪田景賢
李鐸各賞銀三十兩紵絲二表裏侍即劉春蔣冕

王瓊侯規毛紀張子麟夏昂張綸副都御史王璟
僉都御史陳玉通政使丁鳳卿燕中各銀二十兩
紵絲一表裏御馬監太監丘聚歲加食米二十四
石錦衣衛緝事指揮朱寧銀五十兩紵絲二表裏
朱安三十兩紵絲一表裏已而一清等疏辭不允
丙申賜義子百二十七人俱姓朱氏初中官奴
卒及市井柴點偶焉

上心所悅者輒收為義子永壽伯朱德及都督朱寧
朱安為之首其次朱國朱剛皆至都督朱春朱翥
朱增朱斌朱政朱海朱岳朱昇朱晟朱彪朱鏞朱

鈔皆都指揮朱欽等指揮朱璋等皆千百戶鎮撫
或旗舍列藉錦衣騰驤諸衛而朱採朱靜朱滿朱
思朱窺五人皆亡虜舊名採住兒脫火亦瀚即璽
滿都忽卜刀罕亦至千戶自後賜姓者日益多云
陞戶部郎中劉安童旭胡廉鮑繼文各俸一級
主事李賜馬應龍李重賞銀五兩紵絲一表裏以
督餉勞也 召四川總兵楊宏還以都督陳珣代
之停都御史高嵩熙俸四川賊自合州渡江陷銅
梁崇昌二縣殺驛丞侯忠等遂趨內江遂寧安岳
直入樂中至江金堂等縣巡按御史王綸以聞因

景皇帝陵寢 遣內官祭
恭讓章皇后陵寢

大明武宗承天達道英肅睿哲昭德顯功宏文思孝
毅監帝實錄卷之九十二



